

---

**GCSE  
PANJABI  
8683/RF**

**F**

Foundation Tier Paper 3 Reading

---

**Specimen Mark scheme**

June 2019

---

V1.0

Mark schemes are prepared by the Lead Assessment Writer and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation events which all associates participate in and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation process ensures that the mark scheme covers the students' responses to questions and that every associate understands and applies it in the same correct way. As preparation for standardisation each associate analyses a number of students' scripts. Alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed and legislated for. If, after the standardisation process, associates encounter unusual answers which have not been raised they are required to refer these to the Lead Assessment Writer.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of students' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

There is no requirement for grammatical accuracy in GCSE Panjabi Reading candidate responses.

Errors of grammar or spelling should not be penalised unless they impede comprehension of the key idea.

Further copies of this mark scheme are available from [aqa.org.uk](http://aqa.org.uk)

Qu	Accept	Mark
01.1	<b>P</b>	1
01.2	<b>P/N, P+N, PN</b>	1
01.3	<b>N</b>	1

Qu	Accept	Mark
02.1	<b>2</b>	1
02.2	<b>1</b>	1
02.3	<b>4</b>	1
02.4	<b>3</b>	1

Qu	Accept	Mark
03	<b>C, E (in any order)</b>	2

Qu	Accept	Mark
04.1	<b>25</b>	1
04.2	<b>20</b>	1
04.3	<b>5</b>	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
04.4	Entertainment	For fun/playing games		1

Qu	Accept	Mark
05.1	Jaspreet	1
05.2	Sukhpreet	1
05.3	Kamaljeet	1
05.4	Amrit	1
05.5	Kuljeet	1
05.6	Manjot	1

Qu	Accept	Mark
06.1	<b>B</b>	1
06.2	<b>A</b>	1
06.3	<b>E</b>	1

Qu	Accept	Mark
07.1	<b>A</b>	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
07.2	They do not get much money/they have to work too hard.			1

Qu	Accept	Mark
07.3	<b>C</b>	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
08.1	Had feelings for her.	Madan loved her.		1
08.2	He does not want go abroad.			1
08.3	He wanted to study.	He was fond of studying.	Study	1
08.4	They changed the conversation/topic.			1

Qu	Accept	Mark
09.1	<b>C</b>	1
09.2	<b>E</b>	1
09.3	<b>B</b>	1
09.4	<b>A</b>	1

Qu	Accept	Mark
10.1	ਬੁੱਧਦਾਰ	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
10.2	ਕ੍ਰਿਕਟ ਖੇਡਣਾ		ਕ੍ਰਿਕਟ	1

Qu	Accept	Mark
11.1	3	1
11.2	2	1
11.3	1	1
11.4	4	1
11.5	1	1

Qu	Accept	Mark
12.1	ਕਦੇ ਕਦੇ ਖਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।	1
12.2	ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਔਖਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
13.1	ਉਸ ਦੇ ਜੀ. ਸੀ. ਐੱਸ. ਈ. ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਗਰੇਡ ਆਏ ਹਨ।			1
13.2	ਜਸਵੀਰ ਨੇ ਮਨ ਲਾ ਕੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ। = 1 ਉਸਦੇ 'ਏ' ਲੈਵਲ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚੰਗੇ ਗਰੇਡ ਆਉਣਗੇ। = 1			2
13.3	ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ।			1
13.4	ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਕੰਮ। = 1 ਡਾਕਟਰੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ। = 1			2

Qu	Accept	Mark
14.1	<b>5, 1</b> (must be in this order)	2

Qu	Accept	Reject	Mark
14.2	ਬਿਲ (ਨਾਲ ਦੇ ਮੇਜ਼ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ) ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ।		1

Qu		Accept	Reject	Mark
15	ਇੱਕ ਪਾਰਕ ਹੈ।	There is a park		1
	ਮੇਰੇ ਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ	near my house.	Car	1
	ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ	In the evening,	In the morning	1
	ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਦੌੜਨ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।	I go running.	I play	1
	ਕੱਲ੍ਹ ਜਦੋਂ	Yesterday when	Tomorrow	1
	ਮੈਂ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਗਿਆ	I went to the park		1
	ਉੱਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ ਖੇਡ ਰਹੇ ਸਨ।	there were a lot of children playing.		1
	ਹਰ ਸਾਲ ਇਸ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ,	Every year in the park		1
	ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮੇਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।	there is a mela/ fair in the summer holidays.		1



